

Chers bienfaiteurs, bienfaitrices,  
Chers amis,

Bonjour à tous. Comme chaque année, quelques paragraphes à lire pour vous informer des activités au CKN. Une année spéciale puisque nous avons fêté ensemble ses 20 ans. Vingt années de travail rigoureux, pendant lesquels nos efforts communs ont permis l'émergence d'une école de plus en plus reconnue.

En 20 ans, nous avons formé plus de 2 000 élèves, axant notre formation sur la qualité et l'innovation. Malgré les difficultés rencontrées, nous avons tenu bon, persuadés que la technique était indispensable à l'économie productive du Cambodge. D'ailleurs, l'actualité est en train de nous donner raison puisque la formation devient, crise oblige, une priorité internationale, dans tous pays, développés ou non ! En particulier, priorité nationale au Cambodge en cette veille de 2015, date de l'intégration régionale ASEAN.

20 ans, toujours debout et en progrès : c'est le constat de la justesse du concept et de la démarche d'autonomie, où les Cambodgiens prennent la responsabilité d'une œuvre difficile, audacieuse, pour leur pays, aidés et soutenus par la solidarité internationale.

20 ans d'engagement au CKN, c'est une occasion particulière pour saluer et remercier nos membres et donateurs qui nous ont soutenus fidèlement. Je pense à notre grand ami Monsieur SAO Leang, symbole des tout premiers piliers du projet CKN et dont nous pleurons récemment la disparition. Merci donc à tous les sympathisants, donateurs, partenaires en France et ailleurs, qui ont aidé le CKN durant toutes ces années !

### Activités 2012

Les activités du CKN ont été variées et comme à l'accoutumée, nous avons démarré en 2012 plusieurs projets d'envergure dont certains se poursuivront encore en 2013 :

- I) **FORIM**, qui est venu nous rendre visite en 2011 nous a soutenu pour la formation itinérante, en 2011-2012, ce qui a permis de consolider le Centre de Prey Totung. Notre relation avec Forim s'est renforcée au cours de l'année 2012 : réunions, exposés, partages d'expériences où notre projet intéresse nos amis d'autres continents.
- II) A Montpellier, avec **Polytech**, nous poursuivons notre excellente relation d'amitiés et de travail. M. Prieur et ses collègues nous accordent fidèlement l'aide et la sympathie dans le transfert technique, l'accueil des stagiaires CKN, l'envoi des stagiaires Polytech' à PPhn. En août 2012, **Guilhem Sals**, de **Polytech'** est venu au CKN former nos formateurs sur un banc pédagogique Schneider Electric. Tandis que la famille **Vidal** nous assure de son constant soutien pour héberger notre éventuel stagiaire.
- III) Le partenariat engagé en 2011 avec **l'UPS** continue : le CKN a été invité deux fois à présenter son travail en mai et en décembre. Il est prévu qu'en juin 2013, **3 étudiants de l'IUT d'Orsay** viendront au CKN Phnom Penh pour des stages de 2 mois.
- IV) **Schneider Electric** continue de nous soutenir financièrement et techniquement à travers plusieurs projets. Jean-Pierre Mondange, dans le cadre du Programme Teachers Schneider Electric est venu former nos formateurs pendant un mois en automatisation. Ce genre de formation va être poursuivi en 2013 par plusieurs autres missions. Avec Schneider Electric, il va y avoir bientôt la signature d'une convention pluriannuelle de partenariat, pendant qu'un programme commun est en cours à Sambaur : le programme « multiskilled rural electrician ».
- V) A Sambaur, le projet « **multi-skilled rural electrician** » a démarré en juillet en association avec l'entreprise de la Communauté du village et le grand soutien de **Schneider Electric**. Programme très difficile, alliant un nouveau type de formation (courte, polyvalente, électricité rurale) avec la pratique d'entreprise. Le but final est de permettre à un électricien rural d'avoir d'autres revenus, tout en favorisant l'accès à l'Énergie de la campagne profonde et pauvre.
- VI) **En France**, avec CEFODIA, les Cambodgiens et amis se sont réunis tout au long de l'année pour différents événements : 38<sup>e</sup> et 39<sup>e</sup> JKN, WKN, la fête des Fleurs (Pagode Champ sur Marne.) Autant d'événements conviviaux qui permettent de se retrouver et d'échanger pour faire avancer le CKN. Un grand merci à nos partenaires qui ont pu se libérer à l'occasion de la **39<sup>e</sup> JKN** qui marquait le 20<sup>e</sup> anniversaire du CKN : M.Mme Butshie Mulumba de FORIM, Mme Martine Stenneler du Rotary Club de Montpellier, M. Olivier Normand de ESF, Bernard Baudouin de ESF-CIF, Serge Guérin de Grenoble... Et n'oublions pas la soirée spéciale qui a été organisée pour fêter les 20 ans du CKN : pas moins de 130 personnes se sont réunies pour cet événement. Danse et musique étaient au rendez-vous ! Merci à tous.
- VII) Cette année encore nous avons célébré à Siem Reap Kantuot l'Assemblée Générale de notre partenaire le **PTM**. Elèves, formateurs, anciens élèves et

même électriciens ruraux que nous avons formés l'année passée, étaient réunis pour cette journée.

- VIII) **Bricorama**, comme à l'habitude, nous a accordé dernièrement ses subventions pour nos containers pour le Cambodge, et partis début janvier de Fos. Un grand merci aux donateurs : lycée Saint Marcellin, lycée Argouse, CHAPEL Hydraulique, SNEF, CAPIFILL, INES (Chamberry), RODETMS, MAAG technic, BOURBONAP, AISG (Industriels du Sud Grésivaudan), lycée La Saulaie, collègue Pablo Picasso, Université Paris Sud, M. Makara., Aéroport de Paris (M. Sambo)... Merci aux courageux de l'Isère et d'ailleurs qui, l'hiver comme l'été, collectent, stockent, transportent ce lourd matériel et, à des centaines de kilomètres de là, organisent les containers !
- IX) En juillet 2012, **Père Ponchaud** nous a commandé **30 petits fourneaux à économie de bois** pour ses activités d'aide aux villageois. Il vient de passer commande de 30 fours supplémentaires.
- X) Belles surprises de fin d'année de Hollande: notre ami **Hans**, après nous avoir fait nommer au **Prix FACT**, a présenté notre projet à la fondation d'entreprise **ACCENTURE** et le CKN a gagné un des 3 prix permettant d'équiper son atelier de mécanique. Tandis que Mélanie Stallen et Karen Barkhusen nous ont fait transférer quelques milliers d'Euros, reliquats d'un projet ancien, en reconnaissance de l'excellente coopération ETC-CKN.
- XI) Le Centre de **Siem Reap Kantuot** commence sa formation en internat depuis octobre. Avec 11 élèves au départ, il y en a aujourd'hui 30. Le centre est désormais animé 24 heures sur 24, avec un terrain de volley, de quoi les motiver à travailler dans un cadre agréable !
- XII) Nous avons participé pour la troisième année consécutive à la compétition nationale Myskills Cambodia, remportant les 3 premières places, la troisième place étant attribuée à Sineath une de nos formatrices. Le CKN a participé aussi à **WorldSkills ASEAN 2012 (Jakarta)** en Installation électrique et en Automatique. Chan, notre formateur y a obtenu la médaille « The best of nation ». Félicitations à l'équipe CKN, car la concurrence était rude, face aux pays qui ont plusieurs années de compétition, alors que nous n'en étions qu'à la 2<sup>e</sup>.
- XIII) Avec des entreprises locales, nous avons travaillé pour une **entreprise de crêpe de caoutchouc à Bek Anloung** (Kampong Cham), l'entreprise de baguettes d'encens (Skoun), l'entreprise de sacs en plastique (Chom Chao), en plus des partenaires habituels.
- XIV) Nous avons fait plusieurs passages à la **télévision** et à la **radio** : émissions des télé CNN et CTN, radio RFI... Cela offre des occasions de faire connaître le CKN et le travail que nous réalisons.
- XV) Pendant tout le premier semestre 2012, nous avons travaillé en contrat avec l'ONUDI pour fabriquer un séchoir solaire pour poissons (trey ngiet) Nous l'avons testé à Krakor (Pursat) et les poissons séchés produits, sains et de qualité supérieure ont pu être vendus sur le marché. Nous avons été invités en septembre, par le Ministère de l'Industrie pour l'exposition au Cambodiana sur ce séchoir.
- XVI) Le **Rotary Club** n'a pu nous aider en 2012, le CKN n'ayant envoyé de stagiaire. Mais il subventionne la formation de 2 formateurs au Cambodge.
- XVII) En 2011, le CKN avait été sollicité par SNV pour être partenaire dans un projet soumis à l'Union Européenne. Succès. Une enveloppe de plus de 2 millions d'Euros a été accordée. Malgré le montant important, le CKN a dû refuser de signer le contrat pour des raisons d'incompatibilités et de divergences de méthodes.

### Perspectives

Pour 2013, le CKN poursuivra ses efforts, comme en 2012, dans des domaines de formation des jeunes, de partenariat et prestation de services pour maintenir des ressources financières à un bon niveau, de recherche & développement pour la technologie, de coopération avec les ministères de l'Éducation et de Travail et de la Formation professionnelle pour contribuer à élever la technicité cambodgienne. En même temps nous renforcerons notre potentiel de formation : niveau, personnel et infrastructure. En cela, trois axes prioritaires : 1) consolidation du Centre Siemreap Kantout ; 2) formation de formateurs en plus grand nombre ; 3) transformation de notre Centre en Institut formant jusqu'au niveau de Bachelor.

Cette ambition ne sera réalisable que grâce à votre soutien. Nous savons que nous pouvons compter sur lui. Nous sommes persuadés que les résultats obtenus nous encouragent tous à persévérer pour le bien du Cambodge. Merci encore,  
Bonne Année. Im-Saroeun